



- Sa hangaring mapabuting lalò ang paglilingkód ng aming ahénsiyá, sagutin lamang ang mga katanungang makikita sa ibabâ. Ang mga sagót ay kompidensiyal at hindi makaaapekto sa kasalukuyan o panghinaharâp na serbisyong inyóng tinatanggáp.
- Sagutin ang susunód na mga tanóng batay sa huling **6 NA BUWÁN**, o, kung hindi patumatanggáp ng serbisyo sa loób ng 6 na buwán, magbigáy lamang ng sagót batay sa lahat ng serbisyo na inyóng natanggáp mula sa aming ahénsiyá. Isulat kung kayó'y **Labis na Hindi Sang-Ayon, Hindi Sumasang-ayon, Waláng Pinapanigan, Sang-Ayon, o Labis na Sang-Ayon**. Piliin ang "**Hindi Naaangkop**" kung ang tanong ay tungkol sa isang bagay na hindi mo pa nararanasan.

- Pakipunan ang bilog.

Tama ●
Hindi tama ○ ⊗ ⊙

	Labis na Hindi Sang-Ayon	Hindi Sang-Ayon	Waláng Pinapanigan	Sang-Ayon	Labis na Sang-Ayon	Hindi Naaangkop
1. Sa pangkalahatan, akó ay nasisiyahan sa mga serbisyong aking natanggáp.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Akó ay tumulóng sa pagpili ng mga serbisyong aking natanggáp.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Akó ay tumulóng sa pagpili ng hangganan ng aking pagpapagamót.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Kahit na anumáng mangyari, nanatiling kasama ko at tapát sa akin ang mga tauhang tumulóng sa akin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5. Naramdamán kong mayroón akóng puwedeng makausap tuwing ako ay naguguluhan.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6. Kasali akó sa aking pagpapagamót.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7. Akó ay nakatanggáp ng mga serbisyo na tamang-tamà para sa akin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. Ang lugar ng mga serbisyo ay kombinyente at madali kong nahanap.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9. Ang serbisyo ay ibinigáy sa panahóng mabuti para sa akin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. Nakuhà ko ang tulong na gustó ko.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. Natanggáp ko ang lahat ng tulong na kináilangan ko.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12. Magalang ang pakikitungo ng mga tauhan sa akin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13. Nirespéto ng mga tauhan ang pangrelihiyón/pang-espiritwál na paniniwalà ng aking pamilya.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. Kináusap akó ng mga tauhan sa paraáng aking naiintindihán.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. Inunawà at binigyán ng maingat na konsiderasyon ng mga tauhan ang aking pinágmuláng kultura.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dahil sa natanggáp kong serbisyo:						
16. Naaasikaso ko na nang maayos ang aking buhay.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
17. Mas gumagandá ang pakikisama ko sa aking pamilya.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
18. Mas gumagandá ang pakikisama ko sa aking mga kaibigan at sa ibáng tao.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
19. Umuunlád na ang mga gawaín ko sa eskuwelahan at / o trabaho.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
20. Mas nakakayanan kong harapín ang mga problema o anumáng paghihirap.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
21. Kuntento akó sa sitwasyon ng aking pamilya sa kasalukuyan.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
22. Mas madalí kong nagagawâ ang mga bagay na hilig kong gawín.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

--	--	--	--

Subunit
Revised 5/6/2024

56041



Sagutin ang mga tanóng bilang tungkól sa inyóng mga kaugnáyan sa ibáng mga tao bukód pa sa inyóng tagápagbigáy ng kalusugang pangkaisipán.

Dahil sa natanggáp kong serbisyo:

23. May mga taong makikiníg at makauunawà sa akin kung kinakailangan kong magsalità.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
24. May mga tao akóng kakilala na kung saán komportable kong maikukuwento ang aking mga problema.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
25. Sa gitnà ng krisis, maásahan ko ang tulong mula sa aking pamilya o mga kaibigan.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
26. May mga tao akóng kakilala na maáari kong makakasama sa mga gáwáing pangkátúwaan.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Sagutin ang sumusunód na tanóng upang malaman namin ang inyóng kalagayan:

1. Sa nakaraáng 6 na buwán, tumirá ba kayó sa sumusunód na lugar? *Lagyan ng tsék ang nababagay para sa inyó*
 - kasama ang isá o parehong mga magulang
 - kasama ang ibáng miyembro ng pamilya
 - Foster home (Pansamantaláng Táhanan Para sa Kabataán)
 - Therapeutic foster home (Pansamantaláng Táhanan Para sa Kabataán kung saán ang pokus ng programa ay pagbubúti at pagpapagaling)
 - Crisis shelter (Tunguhang Pang-Krisis)
 - Homeless shelter (Tunguhan para sa mga Waláng-Bahay)
 - Group home (Táhanan Pang-grupo)
 - Residential treatment center (Tirahang-Sentróng Pagpapagaling)
 - Ospítal
 - kulungáng lokálo detention facility
 - State correctional facility
 - Naglayas/waláng-bahay/sa langganan
 - Ibá Pa

2. Noong nakaraáng taón, dumalaw ba kayó sa isáng doktor (o nars) para sa inyóng kalusugang pangkatawán o dahil kayó ay nagkasakit?
 - Oo, sa isáng klinika o opisina Oo, sa emergency room ng isáng ospítal Hindi Hindi ko natatandaa

3. Kayó ba ay umiinom ng gamót para sa problemang emosyonal o behavioral? Oo Hindi
 - 3a. *Kung oo, nakausap ba sa kayó ng doktor o nars tungkól sa mga maaaring komplikasyon o negatibong epekto ng mga gamót na dapat ninyóng bantayan?* Oo Hindi

--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number
 Must be entered on EVERY page

--	--	--	--

Subunit
 Revised 5/6/2024

56041



4. Sa inyóng palagáy, gaanó na kayó katagál tumatanggáp ng serbisyo dito?

- Itó ang una kong pagdalaw dito 1-2 buwán
- Akó ay nakadalaw na nang higít sa isáng beses, ngunit tumatanggáp na akó ng serbisyo na kulang sa isáng buwán 3-5 buwán
 6 buwán hanggáng 1 taon
 Mahigít sa 1 taón

Pakisagutan ang bilang 5 hanggang 10 kung nakakatanggap ka ng serbisyong pang-kalusugang mental

Pakisagutan ang bilang 11 hanggang 16 kung nakakatanggap ka ng serbisyong pang-kalusugang mental

ISANG TAON O MAS MABABA

HIGIT PA SA ISANG TAON

- 5. Kayó ba ay naáresto simulâ nang kayó ay makatanggáp ng serbisyong kalusugang pangkaisipan? Oo Hindi
 - 6. Kayó ba ay naáresto sa nakaraáng 12 buwán bago pa man kayó magsimulang makatanggáp ng serbisyong kalusugang pangkaisipan? Oo Hindi
 - 7. Simulâ nang makatanggáp kayó ng mga serbisyong kalusugang pangkaisipan, ang mga pagtatagpô ba ninyó sa mga pulis ay:
 Nabawasan
Halimbawà, hindi kayó naáresto, hindi kayó hinabol ng mga pulis, hindi kayó dinala sa anumáng "shelter" o "crisis program"
 Parehas lang
 Dumami pa
 Hindi Naaangkop
walâ akóng pagtatagpô sa mga pulis ngayong taón o noóng nakaraáng isáng taón
 - 8. Kayó ba ay napatalsik/pinaalis o naisuspinde ng inyóng eskuwelahan simulâ nang makatanggáp kayó ng mga serbisyong kalusugang pangkaisipan? Oo Hindi
 - 9. Kayó ba ay napatalsik/pinaalis o naisuspinde ng inyóng eskuwelahan sa nakaraáng 12 buwán bago pa kayó magsimulang makatanggáp ng serbisyo? Oo Hindi
 - 10. Simulâ nang makatanggáp kayó ng mga serbisyong kalusugang pangkaisipan, ang bilang ng mga araw na ipinasok ninyó sa eskuwelahan ay...
 Tumaás Parehas lang Bumabâ
 Hindi itó para sa akin
- Pakipili kung bakit hindi ito naaangkop*
- Hindi akó nagkaroón ng problema problema sa pagpasok bago pa man akó nagsimulang tumanggáp ng mga serbisyo
 - Napatalsik/pinaalis na akó sa eskuwelahan
 - Sa tahanan akó nag-aaral bahagi ng programang "home school"
 - Humintô akó sa pag-aaral
 - Ibá Pa

- 11. Magmula ngayon, kayó ba ay naáresto sa loób ng nakaraáng 12 buwán? Oo Hindi
 - 12. Kayó ba ay naáresto sa nakaraáng 12 buwán bago pa man kayó magsimulang makatanggáp ng serbisyong kalusugang pangkaisipan? Oo Hindi
 - 13. Sa nakaraáng taón, ang mga pagtatagpô ba ninyó sa mga pulis ay:
 Nabawasan
Halimbawà, hindi kayó naáresto, hindi kayó hinabol ng mga pulis, hindi kayó dinala sa anumáng "shelter" o "crisis"
 Parehas lang
 Dumami pa
 Hindi Naaangkop
walâ akóng pagtatagpô sa mga pulis ngayong taón o noóng nakaraáng isáng taón
 - 14. Magmula ngayon, kayó ba napatalsik/pinaalis o naisuspinde ng inyóng eskuwelahan sa loób ng nakaraáng 12 buwán? Oo Hindi
 - 15. Kayó ba ay napatalsik/pinaalis o naisuspinde ng inyóng eskuwelahan sa nakaraáng 12 buwán bago pa kayó magsimulang makatanggáp ng serbisyo? Oo Hindi
 - 16. Noóng nakaraáng taon, ang mga araw na ipinasok mo sa paaralan ay...
 Tumaás Parehas lang Bumabâ
 Hindi itó para sa akin
- Pakipili kung bakit hindi ito naaangkop*
- Hindi akó nagkaroón ng problema problema sa pagpasok bago pa man akó nagsimulang tumanggáp ng mga serbisyo
 - Napatalsik/pinaalis na akó sa eskuwelahan
 - Sa tahanan akó nag-aaral bahagi ng programang "home school"
 - Humintô akó sa pag-aaral
 - Ibá Pa

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

--	--	--	--

Subunit
Revised 5/6/2024

56041



Sagutin ang susunod na mga katanungan upang kayó ay aming makilala kahit kauntí.

17. Anó ang inyóng kasarian?
Lagyán ng tsék ang nababagay para sa inyó
- Lalake
 Babae
 Non-binary
- Transgender: Babaeng naging Lalaki
 Transgender: Lalaking naging Babae
 Ibang/Iba pang Pagkakakilanlan ng Kasarian
18. Tingin mo ba ikaw ay :
Lagyán ng tsék ang nababagay para sa inyó
- Straight/Heteroseksuwal
 Gay o Lesbian/Bakla o Lesbiyan
 Bisexual
- Ibang/Iba pang sekswalidad
 Hindi Alam
 Pinipiling hindi sumagot
19. Kayó ba ay Meksikano/Espanyól/May orihinal na lahing Latino? Oo Hindi Hindi Alam
20. Anó ang inyóng lahi?
Lagyán ng tsék ang nababagay para sa inyó
- Amerikanong Indian/Tubong Alaska
 Asyáno
 Itim/Aprikano Amerikano
 Tubong Hawaii/Islang Pasipika
- White (Puti) /Caucasian
 Ibang/Iba pang lahi
 Hindi Alam
21. Kailán kayó ipinanganák?
- buwan araw taon*
- | | |
|--|--|
| | |
|--|--|

-

--	--

-

--	--	--	--
22. Mayrón ba kayóng Medi-Cal (Medicaid) insurance? Oo Hindi
23. Ang mga nakasulat na dokumento o/at serbisyong iyong natanggap ba ay nasa linggwaheng iyong mas alam? Oo Hindi
Babasahíng nagpapakita ng mga inaalay na serbisyo, karapatán bilang konsumer at materyales tungkól sa kalusugang pangkaisipán

24. Ngayon, habang iniisip ang tungkol sa mga serbisyong natanggap mo, gaano karami sa mga ito ang sa pamamagitan ng telehealth?
sa pamamagitan ng telepono o video-conferencing
- Wala Napakakaunti Mga kalahati Halos lahat ng Lahat
25. Gaano nakatulong ang iyong mga telehealth visits kumpara sa mga tradisyonal na personal na pagbisita?
- Mas malala Medyo mas malala Medyo parehas Medyo mas maayos Mas maganda/Mas maayos
 Hindi Naaangkop
26. Mas gusto kong makatanggap ng lunas para sa aking kalusugang mental sa pamamagitan ng programa ng telehealth.
- Labis na Hindi Sang-Ayon Hindi Sang-Ayon Neutral Sang-Ayon Labis na Sang-Ayon
 Hindi Naaangkop



Salamat sa inyong panahong ginamit upang sagutin itong mga tanong!

FOR OFFICE USE ONLY

REQUIRED Information:

Date of Survey Administration

0	5	-			-	2	0	2	4
---	---	---	--	--	---	---	---	---	---

Subunit

--	--	--	--

Reason for Non-Completion (if applicable):

- Refused
- Impaired (Cognitive, Mental, Physical or Medical Impairment)
- Language (Not available in client's language)
- No Show (Client did not show up for their scheduled visit)
- Youth Unavailable (e.g., Juvenile Hall, hospitalization, AWOL)
- New Client: First Visit
- Other _____

Make sure the same CSI County Client Number is written on all pages of this survey.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

56041



1. Sa inyóng palagáy, anó ang pinakamahalagang naitulong ng serbisyo na inyóng natanggáp sa hulíng 6 na buwán? Sa inyóng pananáw, paano pa lalo mapagbutihan o maaaring paghusayin ang mga serbisyong handóg sa ahénsiyáng itó? Pakisulat dito na ito ang inyóng mga komentaryo. Nais naming malaman ang inyóng mga palagáy, maging ito man ay positibo o negatibong komentaryo.

[Empty response area for comments]

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CSI County Client Number
Must be entered on EVERY page

Subunit

--	--	--	--

Revised 5/6/2024

